

Адреса Редакції і Адміністрації  
„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС“  
ПЕРЕМИШЛЬ, Побережжя ч. 1.

Конто П. К. О. в Варшаві № 142.807  
Передплата в краю виносить 10 зол.  
річно, 5-50 зол. пірично, 3 зол.  
чвертьрічно. В Чехії квартально  
18 ч. к. Передплату в Чехословац-  
чині складати на конто Адм. „Укр.  
Голосу“ в Zivnostenska Banka  
в Празі. Для Франції 60 фр. річно  
для Америки 2 1/2 дол. річно.

Ціна примірника 25 с.

Редактор приймає щодня від год.  
1 1/2—2 1/2.

Рукописів Редакція не звертає, не-  
оплачених писем не приймається.

# УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС

політично-економічний орган.

**ТАРИФА ОГОЛОШЕНЬ:**  
за текстом за 1 вірш міліметрової  
одношпальтової (сторона мав 6  
шпальт аносових) 0-24 зол., для  
дрібних промисловців укр. інстит.  
0-16 зол. Дрібні оголошення по 0-15  
зол. за слово, найменше дрібне  
оголошення 1 зол., для шукаючих  
праці подані безпосередньо до Адмі-  
ністрації по 0-10 зол. за слово.  
Оголошення в тексті 150%, дорож-  
ші, на першій стороні 300%, до-  
рожші. Рахунки платні і заскар-  
жальні в Перемишлі, а замовляю-  
чий анонс вже тим самим без за-  
стережень годиться на це.

## ТВОРИМ свою ПРЕСУ!

Тепер відбувається в старинній німецькій місті Кельн  
„вистава преси“ т. є. вистава газетярства. Про цю виставу  
помістили ми в передпослідній числі допис нашого берлін-  
ського кореспондента, і наші читачі більше-менше освідомлені  
про цю виставу та мають поняття про розвій преси у  
Німців. Щоби уявити людям, як повстає газета, Німці  
на виставі видають велику газету „Кельнше Цайтунг“ і тут  
в очах людей відбувається робота коло газети, аж до тої  
хвилі, коли величезні ротативні машини викидають вже го-  
тову газету на кількадесятьох сторонах друку і то по 20.000  
примірників на годину.

Як бачимо, Німці велику вагу прикладають до своєї  
преси, бо в це оден з чинників, які роблять з якогось народу  
— націю. Нарід, який не має свого промислу, банковости і  
преси, не є нацією. Це писав вже в „Укр. Голосі“ проф. Ле-  
бідь Юрчик кількома наворотами, а останній раз в ч. 1. це-  
го року. Там також сказано, що преса є шестою могутністю  
світа — в отже володільською світа. І нині коли не більше,  
то таке саме значіння в світі має „англійський король газе-  
тарський“ Ротермере, що англійський прем'єр Балдвін чи  
англійський міністер зкордонних справ Чемберлен. Велика  
отже в могутність преси і тому то Мадяри так довго крути-  
лись коло лорда Ротермере, доки собі його не зняли і  
тому то перед двома місяцями його сина приймали з коро-  
лівськими почестями.

Ту могутність чужої преси відчули ми на власній шкірі.  
Що ми не могли знайти помічі в великих державах в часі  
творення нашої державности в р. 1918—1919, то причиною  
цього було і те, що ми не мали помічі преси тих держав. А  
коли Чехи і Польки таку поміч легко знаходили, то саме  
через те, що мали ту пресу за собою. Тому то і будівничі  
чеської держави Масарик і Бенеш, агітуючи за створенням  
чеської держави в Франції, Англії, Америці і тд., передовсім  
старались зєднати собі цю пресу. І мудрою тактикою, зна-  
комствами і тд. зєднували її.

Перед 20 літами українське студентство вело гостру бо-  
ротьбу за український університет у Львові. На приказ то-  
дішнього всемогутнього намісника Потоцького замкнено в тюр-  
мі 101 наших студентів. Нічо не помагали інтервенції наших  
послів у віденських міністрів, нічо не помагала і голодівка  
студентів. „Король Галичини“, як називали тоді намісника  
Потоцького, постановив зломити і голодівку та поставити  
на своїм. І от тоді бл. п. посол Николай Василько пішов до  
редактора великої віденської газети „Нае Фрае Прессе“ —  
Моріца Бенедикта, зєднав його для страви українських сту-  
дентів і він помістив день по дню дві передні статті у своїй  
газеті — і сейчас з Відня прийшов телефонічний приказ до  
намісника Потоцького, щоб негайно випустив студентів. Отже  
віденський редактор подікував австрійським міністрам, що  
мають зробити в справі ув'язнених українських студентів.

Звідси наука для нашого громадянства, що ми повинні  
витворити власну пресу, бо в нас її нема. Є, що правда, у  
нас оден щоденник на 4 сторонах друку і кільканайцять тиж-  
невиків, але це не є преса. Ці видання ледви животіють, бо  
ніяк їм перемінитись в пресу.

Викажимо це на прикладі. Німців в Польщі є не цілий  
мільон і вони мають 20 щоденників, а кождий з них вихо-  
дить на 12—16 сторонах друку, а в неділі і свята і по 30  
сторонах друку. А нас, Українців, є в Польщі до 8 мільонів,  
а ми маємо оден щоденник на 4 сторонах друку. А чому  
так? Бо в нас ніхто газети не читає, а газета має тільки  
передплатників, що з тяжкою бідною може появлятися на 4  
сторонах друку. Або інший приклад: В Берліні минулого  
року повстав для селян тижневик „Гріне Пост“ (Зелена  
Почта). Тепер та газета появляється кожного тижня під  
неділю на 50 сторонах друку, з прекрасними образками (ілю-  
страціями), оповіданнями, вітками зі світа, порадами і тд.  
Чому воно так? А тому, що мiamo того, що ця газета існує  
лишень другий рік, вона має тепер понад 100 тисячів перед-  
платників і її редакція може кождому селянинові за 25 фе-  
нінів що неділі дати таку газету, що селянинові годі її  
прочитати і за цілий тиждень.

Так отже в Німців для кожного чоловіка газета є жит-  
тєвою потребою, так само як хліб, одіж, тютюн і тд. Кож-  
дий німецький селянин має у своїй хаті газету.

А в нас? Є сотки сіл, де нема ні одної газети. А в інших  
селах є лишень читальня передплатницею 2—3 газеток на 4  
сторінках. Якійже вплив може мати така убога „преса“,  
який пошановок може вона мати в чужих народів?

Отже творім свою пресу! А створимо її тоді, коли кож-  
дий селянин стане передплатником бодай одної газети. Се-  
лянин, який не має своєї газети, а лиш дурничкою хоче „про-  
читати газету“ — повинен бути посміховищем на селі!

От чому наше село туманів. Прийде неділя, наш чоло-  
вік пхавється до коршми, щоб там „щось почути“, замість  
мати свою власну газету і її прочитати жінці і дітям.

Звичайно кажеться у нас: „нема з чого!“ Це брехня-  
викрут. Газета на тиждень не коштує цілих двох яєць. А за  
корець картофель можна газету заплатити на цілий рік. Як-  
же можна говорити, що нема звідки? Є на тютюн, є на го-  
рівку — мусить бути і на газету.

А коли кождий селянин буде передплатником газети,  
що-йно тоді будемо мати свою пресу, — що йно тоді наші  
газети будуть появлятися на 50 сторонах друку.

Тому творім свою пресу! Стараймося щоб кождий наш  
грамотний чоловік під неділю мав у своїй хаті бодай одну  
українську газету.

## ЯК ПОМОГТИ НАШОМУ СЕЛЯНИНУ!

Доповняючи мою статтю  
в ч. 27. „Укр. Гол.“ в справі  
годовлі шовківництва і морви,  
думаю, що наші господарські  
установи повинні як найкор-  
ше зайнятися списанням всіх  
морвових дерев (хто з наших  
людей і кілько їх має) по всіх  
закутинах нашої землі і не-  
гайно взятися за роботу, взя-  
тися за годівлю шовківника.  
На тім поли роблять Поляки  
величавий поступ. Цей про-  
мисл також гарно розвиває-  
ть по війні в Чехословаччині та  
Мадяриччині, не кажучи вже  
про такі краї, як Бельгія,  
Франція і пр.

Спеціалісти в Мілянівку о-  
повідають, що шестилітній  
досвід показав їм наглядно,  
що наш клімат краще до цієї  
годовлі надається, як краї по-  
łudисві, бо у нас не розви-  
ваються такі холоди цієї гу-  
сениці, як в горячих краях. А  
шовк з наших коконів, далеко  
сильніший, як шовк з клімату  
горячих країв, бо в тих краях,  
він годований від тисячів літ  
черезтегусениця вироджується  
і дає о много менше пририва.  
Це ствердили Швайцарі, які  
закупили часті сирівцю в Мі-  
лянівку, вивезли його до Шви-  
цу і там досвідні люди зро-  
били аналіз, і ворожать нам  
велику будучність. Матерія  
шовкова з наших коконів за-  
імпонувала заграничним спе-  
ціалістам — котрі свою сла-  
босильну литку шовківника  
напускають ріжними хеміка-  
ліями, солями, яка через те  
видається грубша і тугша, а  
по випранні робиться з неї  
тряпка.

Займпувати нам мусять  
в Мілянівку тих двох енергіч-  
них людей, брат і сестра,  
обоє укінчені техніки зі ста-  
ренькими родичами практи-  
ками в промислі шовківниц-  
тва. Вони не шукали урядової  
служби за кількасот злотих,  
а з вірою у свої сили взяли-  
ся за діло розвинути сей про-  
мисл, на що з початку міні-  
стеріяльні голови дуже скеп-  
тично дивились і іронічно зди-  
гали раменами. А тепер, коли  
побачили, що у них повні  
пивниці сирівцю в коконах, я-  
ких достарчають їм понад 300  
годовців, переважно з По-  
знаньщини, і що вони заняли  
вже в своїм промислі кілько-  
найдцять ткачів, які на улпше-  
них властителями селянських  
ткацьких станках вирабляють  
чудовий шовк, — тоді варшав-  
ські потентати рішили оселі  
Вітачків прийти з допомогою  
в кредитах до вибудовання ве-  
личавої за 300.000 зл. фабри-  
ки шовку, та заосмотрити її  
заграничними машинами. Теп-  
ер задумують Вітачки зоргані-  
зувати союз годовців шов-  
ківника і видавати свою га-  
зету.

Берімся і ми за діло, бо  
не святі горшки ліплять! По-  
трафить познанський мужик  
годувати шовківника і прода-  
вати кокони за добрі гроші  
потрафимо і ми, тимбільше,  
що про нас мають тут гарне  
поняття, що ми народ здібний  
і терпеливий, а до цієї годівлі  
як-раз терпеливості потреба.  
Як з 25 грамів яєчок вигодує-  
те 60 кіл коконів і продасте  
їх в Мілянівку, дістанете на  
руку 570—600 зл. А як з цих  
коконів здохмете нитку, і цю  
нитку випрадете на осібних  
станках, а відтак возьмете її

на ткацький станок, з цего  
робите 50—60 метрів шов-  
кової матерії, і продайте її  
в Мілянівку продають, діста-  
нете за це 1440 зл! Однак  
Вітачки не продавали цієї  
матерії спекулянтам, ані до  
Варшави її не вивозить, ли-  
шень тримають у себе на складі  
— а як настане літо, найбільші  
аристократки з Варшави сто-  
ять у них в череді за їхнім  
шовком.

Так люди уміють з нічого,  
щось зробити і шанувати. А  
ми вчимо даліше селян, „ко-  
гра партія ліпша“, а наші по-  
кінчені техніки даліше сидять  
по селах, займаються писар-  
ською громадською — і ждуть  
ждуть в нескінченність на го-  
тові посади... Цей гарний роз-  
виток промислу шовкового в  
Мілянівку через Вітачків до-  
казаний, звернув увагу поль-  
ської центральної влади у Вар-  
шаві, яка уже видала відповід-  
ні розпорядки, щоби в краю  
засаджувано найбільше дерев  
морвових. Крім того міністер-  
ство рішницьки в своїх домо-  
вних засіяло 36 гектарів мор-  
вовим насінням, а міністер-  
ство залізниць — 29 гектарів.

Тому і наші економічні у-  
станови повинні енергійно взя-  
тися за це діло, і в себе у  
своїх домонях рівнож про це  
подбати, щоби в будучности  
не сказали ми зі смутком:  
„судилося нам послідніми бу-  
ти“. У кого є тепер дерева  
морвові, хай їх шанув, не по-  
зволить шибеникам селянським  
ломити галуззя за ягодами  
морви, а хай на другий рік  
на місяць червень вишле з ді-  
льного сільського хлопця (не  
анальфабета) на науку плека-  
вання шовківника і морви.  
Платня за науку дорога. Там  
і назад і удержання на місяць  
в Мілянівку коштувати буде  
около 300 зл.

Я на другий рік уладжу  
безплатно подібний курс для  
кільканайцять хлопців в Сам-  
борі. — Іван Филипчак,  
проф. уч. сем.

## Сама міх дре...

Відомий вже може аж надто на-  
шим читачам „станіславський“  
орган „Нова Зоря“ розписався знов  
про „Укр. Голос“ (ч. 45 і 46). Цим  
разом зловив він ласкаво назвати  
нас „руїністами“. Чому? Бо ми ні-  
бито вводимо анархію в нашу церк-  
ву, ми підкопуємо її авторитет, ми  
виступаємо проти її основ, ширимо  
в ній революційного духа, наруше-  
мо повагу наших єрархів і т. д. Ви-  
ходилоби за освітлення „Н. Зорі“,  
що між усіма українськими часо-  
писами „Укр. Голос“ це найбільш  
ворожий церкві орган.

Цікаві речі! „Укр. Голос“ це ча-  
сопис не духовний, а політичний,  
видаваний і редагований світськими  
людьми. Ми завжди стояли і сто-  
ймо на християнському ґрунті, бо-  
ронили і боронимо основ христі-  
янського світогляду, виступали й  
виступаємо в обороні нашої греко-  
католицької церкви. А проте ми  
нійбільші вороги тої церкви... Як  
це все пояснити? Чому „Н. Зоря“  
старается зробити за нас всяку  
ціну ворогами кат. церкви?

Читачі дуже добре пригадують  
собі, від чого воно почалося.

А почалося воно від часу сла-  
вних церковних реформ наших єпи-  
скопів, головню від часу введення  
загального celibату. Українська  
супільність (не виключаючи її за-  
галу нашого духовенства) постави-

лася супроти цих реформ крайн-  
о ворожо. Зокрема закидала вона ре-  
форматорам незаконність їх кроку,  
бо до того рода реформ не є по-  
кликані самі єпископи, а тільки  
провінційальний синод. Крім того  
допускалися деякі єпископи при  
переведенню цієї реформи грубих  
негаків. Ось це й викликало пре-  
сову кампанію проти них. У тієї  
кампанії брав живу участь і „Укр.  
Голос“. Та ця кампанія не велася  
ані проти інституції єпископату,  
тільки в обороні легалізму греко-  
кат. церкви, і тільки проти тих  
єпископів, які права беззаконно  
нарушували.

Ми писали: Бажаєте celibату?  
Добре, але в такім разі мусить бу-  
ти змінений закон. А до зміни того  
закону є покликане окреме тіло.  
Як то тіло ухвалить — ми й слова  
не писемо! Коли кождий єрарх  
стане законом змінити по своїй за-  
бонанці — де ми опинимося?

„Укр. Голос“, як орган політич-  
ний, має повне право критикувати  
незаконні розпорядки і найвищих  
церковних кругів. І не такою кри-  
тикою, а радше такими розпоряд-  
ками та реформами підкопується  
авторитет церкви. Та ми вже в  
цьому не винуваті. На те й є неза-  
лежна преса, щоби могла свобідно  
забирати голос у кождому ділі.  
Преса, хоч світська, яка стоїть на  
жолді, цього не може робити (чи  
не так, п. редактори „Н. Зорі“?), а  
преси духовної і не вільно і не ви-  
падає критикувати свої єрархії.

Та на кождий випадок критика  
влади це ще не виступи проти  
влади як такої. Авторитет єписко-  
пів ми шануємо і будемо шанувати,  
але не дамо собі відібрати права  
критикувати їх зарядження, як-що  
ці зарядження, будуть проти на-  
шої церкви і її слухних прав.

Це вважали ми за вказане ска-  
зати ясно для висвітлення нашого  
становища супроти церкви і її єрар-  
хії з огляду на напасти панів з „Н.  
Зорі“.

А тепер вернемо до згаданої  
в горі статті органу станіславсь-  
ких целебців.

Нам закидається в ній анархізм,  
руїністство, коромоли, поширюван-  
ня затроєних газів, методичне уби-  
вання поваги й значіння нашої церк-  
ви, виливання на церковну єрархію  
болотяних поій... Передовсім-бід-  
кають „Новозорняни“ даліше — лю-  
титись „Укр. Голос“ на „Н. Зорю“,  
яка „все й всюди твердо стоїть в  
обороні нашої церкви і її законно-  
го авторитету“, яка одинока „пе-  
рестерігає перед революційними  
затіями невідповідальних умів на  
полі церковної організації“, яка  
„такі замахи на віками і життєвими  
необхідностями втворені форми  
нашої єдинної церкви, а посе-  
редню на її католицьку основу, на-  
зиває по імені“...

Господи, якіж це тяжкі гармати  
викотила „Н. Зоря“ проти нас! Ми  
просто не пізнаємо себе у тому  
світлі. Одно наше щасте, що ті  
гармати набиті звичайною січковою.  
Які ми анархісти, яке наше стано-  
вище супроти церкви, це ми вже  
сказали на вступі. Очевидно, ре-  
дактори „Н. Зорі“ не в силі нас  
врозуміти, бо одні з них, ті головні,  
що за параваном, у своїому фана-  
тичній ідентифікують себе з церквою,  
отже кожде слово проти себе вва-  
жають виступом проти неї, а другі  
знов, ті платні, не сміють думати  
й писати інакше, як їм кажуть їх  
хлібодавці.

Інтересне те місце, де „Н. Зоря“  
ухвалиться, немов то вона одинока  
боронить церкву перед „замахами  
на віками і життєвими необхід-  
ностями втворені форми нашої єди-  
нної церкви“, а посередню „на її  
католицьку основу“. Насамперед на  
„основу церкви“ ніхто не нападає,

а по друге, саме ми, стоячи на ґрун-  
ті легалізму, обстоюємо „віками і  
життєвими необхідностями втво-  
рені форми нашої єдинної церк-  
ви“, а не „Нова Зоря“ зі свої-  
ми патронами. Тут преці голов-  
но, коли не виключно, якраз іде  
про ті традиційні форми, в яких  
обороні ми виступаємо, а які ни-  
щить, себто „реформує“, „Н. Зоря“  
згледно її патронів. Пощо переку-  
чувати факти?

Наївне обурення „Н. Зорі“ на  
нас за те, що ми по „азіатському  
звичай підглядаємо і виноуємо за  
рядками статей немилі собі особи“.  
Саме „Н. Зоря“ грішить цим зви-  
чаем у кождому своєму числі і без-  
перестанно займається криптоміа-  
ма та зноніями наших кореспон-  
дентів, стріляючи між рядками то  
в одні то в другі особи, яких підоз-  
рює в авторстві. А що до о. Га-  
луциньського, то „Укр. Голос“ пи-  
сав про нього не як про автора цієї  
або тої статті, а як про шефа „Н.  
Зорі“, який за неї вповні відповідає.  
Заперечувати, що о. Г. є таким  
шефом надто сміло. Дивуємося, як  
може о. Г. дозволити своїм спів-  
робітникам писати свідому неправ-  
ду про себе. Дивуємося також, що  
о. Г. не має на стільки цивільної  
відваги, щоби виступити явно. Цеж  
у Львові для нікого не є тайною,  
що саме він є шефом „Н. Зорі“,  
що він приймає редакторів, пла-  
тить їх і дає їм директиви. По щож  
таке фарисейство?

Що до „дохлих інвектив і ін-  
синуацій в бік гордоців нашої церк-  
ви, піонірів національної свідомо-  
сти і заслужених будівничих нашої  
культури“, оо. Василіяни, то дарем-  
не й неопотрібне славослов'є шан.  
автора статті на адресу свого ше-  
фа, бож ми ніколи проти них не  
виступали, а висловлювали тільки  
свій жал, що оо. Василіяне дали-  
ся втягнути в боротьбу проти ми-  
трополита. Це могли ми сказати  
як-раз тому, що на чолі тої бо-  
ротьби у Львові стоїть саме о. Г.,  
ігумен і лідер оо. Василіяни.

Про наше відношення до вла-  
дик, ми вже сказали.

А тепер що до митрополита.

Не ми, а власне „Н. Зоря“ втя-  
нула перша особу митрополита  
в газетну полеміку. А втягнула її  
в спосіб дійсно перфідний. Нібито  
отверто ані слова про нього, а факти-  
чно всі писані нісенітніці проти  
візантійства це стріли в особу  
митрополита (езуїтська метода!)  
Не обійшлося також без яснїших  
натяків. Писалось й про „невидаму  
руку“, і про бороду, і про чужу на-  
родність та обряд...

Коли ми нап'янували таку так-  
тику, тоді „Н. Зоря“ нібито стяж-  
лася і тепер співає вже іншої. Те-  
пер називає митрополита в своїй  
великодушности навіть „католиком  
без застереження“. Що за ласка!  
Панове, що це вчера називали  
митрополита мало що не єретиком,  
сьогодня дають йому легітиміацію  
правовірности! І це вже добре!  
І це вже поступ! Ох, колиб так  
митрополит розумівся на річі, мігби  
піти ще вище в своїому като-  
лицтві і стати також „вільмовою  
індивідуальністю“ та „недоцїненім  
владикою“. Та щож! Митрополит  
якось недогадується. І через те він  
тільки „католиком без застережен-  
ня“...

„Н. Зоря“ наводить вїмки з на-  
шої давньої статті (ще з 1926 р.) і  
робить нам заміт, що ми в тій  
статті писали проти митрополита,  
а тепер його боронимо. Як цього  
не розуміти? В 1926 р. велася по-  
леміка проти celibату. За celibатом  
був тоді також митрополит, отже  
ми, що держали сторону загалу  
нашого духовенства і обстоювали  
традиційні права нашої церкви, пи-  
сали проти митрополита, як ре-



## Пошукується

мужів довіря по всіх судових повітах в Галичині і їм на Волині, Холмщині, Поліссю та Підляшшу для переведення дуже поважної і корисної спеціально для селян-рільників акції. До цього діла надаються люди з усіх верств свідомого нашого громадянства, які добре обізнані і мають зв'язок з селом. Мужі довіря дістануть за свою працю винагороду, а можуть мати навіть постійний місячний дохід. Зголошення проситись надсилати до "Укр. Голосу" під "Селянська Справа" до 10-го липня ц. р. Відповідь на зголошення одержить кожний найдаді докінця липня. 1-2

форматора. Тепер та причина відпала. Ми-ж, як уже сказано, не виступаємо ніколи проти ніякого єпископа як такого, а тільки проти осіб, що не шанують прав нашої церкви і вводять у ній на власну руку всякі "реформи", чим руйнують ту церкву. Чи зрозуміли, панове з "Н. Зорі"? Ми не пишемо так, як нам диктує наш хлібодавець, а так, як цього домагається наша совість і тих, що стоять на становищі легалізму.

Оборонити тих "кілька невідповідальних одиниць, що бунтують проти духа (?) кат. церкви — ми не поклекані. Вони, думаємо, самі себе оборонять, якщо будуть уважати, що така оборона потрібна. Та на кожний випадок цікаво, яким лицем сміють вчорашні радикали відмовляти деяким нашим священикам "візантійцям" католицького духа, коли ці, от хочби в останній "Ниві" (гл. статтю "Дивна тактика") заявляються католиками і ідентифікують свої погляди з поглядами "візантійця" митрополита, того "католика без застережень"?

Обговорена нами стаття "Н. Зорі" кінчиться констатованням двох фактів: що "Н. Зоря" не зачинала першу дискусію про візантизм і що вона стоїть на засаді "недоторковості нашої католицької церкви". При ствердженні першого факту читаємо: "...наш часопис вступив у дискусію тільки тоді, як наші антикатолики почали під фірмою "візантизму" явно проповідувати гасло: як найблише до православ'я".

Отже знов колючка в бік наших священиків-візантистів, і то колючка неабияка. Вони просто антикатолики і прихильники православ'я!

"Н. Зоря" прозиває нас грубими словами за те, що ми нібито "винюємо за радками статей немілі собі особи" але як назвати тих лавів, що відомі католицьких священиків, довголітніх робітників на ниві церковного письменства, називають "антикатоликами" і "прихильниками православ'я"?

## Дописи.

**Львів.** Сокольське свято. В неділю дня 24. червня мали ми змогу побачити на площі Сокола-Батька дефіляду наших організованих сил.

Зоценко М.

## Грицько Циган.

Вільний переклад.

Цигана Грицька зловили на ярмарку в хвилі, як хотів перепродати вітвого коня.

Грицько ходив довкола него, клінав очима до купця і захвалював:

— Ой, що то за кінь — пане купче, — правда? Царський кінь! Волівбим з голоду здохнути, ніж за щобудь такого коня продати. Ёй Богу — правда. Ну, але видку, що порядний чоловік — а) порядному чоловікові не гріх продати. І ще такому ретельному купцеві.

— Купець глянув з недовірям на коня. Це була хлопська шкапа, мала й черевата.

— А зуби? Що за зуби — пане купче! Кажу вам — погляньте тільки: царські зуби...

Грицько присів, обходив довкола коня, врешті положився під нього. І хвалив з долу...

— Купець ще не вірив і питає: — А він, борони Боже — не крадений?

— Що? — обурився Грицько. — Той кінь має бути крадений? Крадений кінь, пане купче не так дивиться! Крадений завжди згном дивиться! А цей... раса царська.

— Тільки ти знаєш до хвали — каже купець. Як він крадений, то скажи просто: той кінь крадений. Бо балакають, що десь тугру-

З усіх сторін краю, мимо скрутного положення села злетілося Сокольське браство, щоб віддати поклін Борцям Великої Ідеї, які колись стояли від стягом Сокола. Зарілося зранку площа сірими одностроями і вишиваними народними уборами. В карних кольорах стало Сокольство до Служби Божої і Панахиди за поляглих враз з бунчуком, коругами та старшиною. Тількиж громадянство не уважало своїм обов'язком явитися. Це давало нагоду здогадуватися, як і поволуду, до того щей після страшиного дощу його не буде. Та на диво площа ледви помістила гостей, яких нарахували до 7.000. Після повитання в формі приказу Ст. Гайдучком сокольські ради передфілидували перед Старшиною Іваліда ми УГА і громадянством карно. І тут саме найважливіше. Село показало себе. Не хотілося просто вірити, що воно так організоване і що ці ради — це діти села. Ще краще виявлялися селяне в усіх вправах, де бачилося справність, карність і єдність. Усі виправи: вільноруч (Соколи й Соколки) хоругвами (Соколки) списами (Соколи) та вежі (Соколи) це були майстерні малюнки нашої сили та надії. Білі сорочки нагадували нам "чорні сорочки" Італії, що здобули долю своїй країні. Найбільш вражіння зробила показова лекція гімнастики на селі та мети списом і булавками, виконані Соколами-селянами. З цілості свята виходило одно: Сокол-Батько мимо усяких перепон працює так, що ми мусимо його подивляти. Величезну організацію та повзгу того Т-ва бачилося аж на святі, що дійсно гідно з величчю іма Братів-Соколів Героїв. І там тільки побажати: Щастя Боже дальше! Нива розлога в нас — а буряну багато — казав на панахиді о. Ковальський, але ми віримо, що Сокол-Батько за допомогою громадянства швидко той буряні виполе і вона задить квітками рясно. — Сокол.

**Броди.** Дня 10. червня відправлено в нас панахиду по погібших УСС. Ця релігійно-національна вчистість, яка в інших місцевостях святкується з одушевленням, у нас випала якось не так як у людей. У визначеній годині, коли явився дрігнет хор, співаки що-йно зачали схопитись, не зважаючи на те, що люди вже помучились вичікуванням. Також з місцевого пере-

догового громадянства явилися лише одиниці. А цей прецінь релігійно-національна вчистість і всі передові люди повинні світити прикладом. Треба сподіватись, що в наступних роках ця вчистість буде так святкована, як по інших наших містах і селах.

**Буськ.** пов. Камінка стр. Пам'ятним остане день 4. червня 1928 для громадян княжого города Буська, коли то тут по раз перший відбулося Окружне Сокольське Свято. Над сподівання усіх зібралося коло 4 тисячі народу на це "Свято Сокольське". Уже о 8 годині почали машерувати Соколи й Соколки з Купча, Гуманськ, Козлова, Ракобуг, Стронинаб, Яблонівки й Каміакі. Стр. Під звуки оркестри з Олеська перейшли всі сокольські відділи через ринок на цвинтар церкви св. Миколая, де відбулася полева Служба Божя, до якої стала доколичайні священники з о. деканом У. Галем на чолі. Підчас Служби Божої співав хор з Новосілок і Стр. това. По Службі Божій оркестра відіграла "Боже великий єдиний". Потім мав гарну проповідь о. сов. Матвійко до громадянства і Сокольства. Всі гнізда усталилися до походу. На переді бандерії із Милити Старого, Лиска, Ракобуг і Буська, провідники Соколість Буєччини — оркестра, а за нею висше наведені гнізда Сокольські, офісаль хор з Новосілок і Стр. това. Вирізнялися Соколи з Купча п. Буська. За Сокольськими відділи — громадянство. Вась похід перейшов через ринок, Коротку Строну і опинився на Волянках передмістю, Буська, де на гробі Укр. Воїна відбулася панахида. По панахиді висі трикратно Слава на честь Буєцького Сокольства о. Др. Пеліх — посол Радехівщини і вголосив патріотичну промову, яка зробила велике вражіння на громадян. Похід вернув опять до міста, де й розвивався. По полудні відбулися вправи Соколів і Соколок. Всі радувалися, бож було чим. Зокрема вправи Соколок витали дуже гарно. Були вправи списами Соколів з Гуманськ, вправи палицями Соколів з Купча й вежі Соколів з Буська п. Каміакі. По вправах промовляв делегат Сокола-Батька п. Франко, а закінчив Свято підписаний подякою усім Гніздам, оркестрі, хорам і громадянству за участь в святі. — Василь Вороновський, організатор Буєччини.

## З Польщі і про Польщу

В Польщі несподівано прийшла зміна міністерства. В р. 1926, в місяці травні, коли то Пилсудський збройною силою повалив польський уряд, а в слід за тим і президент держави Войцеховський мусів зректися свого уряду, збори народні виборили президентом

Мосціцького, а цей очевидно на домагання Пилсудського, поручив Бартлеви утворити міністерство. Але пізніше попередній сойм висловив був недовіру уряду Бартля, внаслідок чого він зголосив димісію. Тоді сам Пилсудський став прем'єром, а Бартель його заступником. Розуміється, що Пилсудський лише про око був прем'єром, а в дійсності Бартель далі вів свої справи як прем'єр. Але коли по отворенню нового сойму Пилсудський занедавав, сойм зачав урядови робити всякі несподіванки — а між ними також поробив великі зміни в бюджеті. Це все разом складалося на те, що оногод Пилсудський зложив уряд прем'єра і ціле міністерство подалося до димісії. Бартель знову дістав приказ утворити міністерство і він це зробив до 24 годин — дівавши собі тих самих міністрів, що були в міністерстві Пилсудського за виїмком міністерства освіти і комунікації. Тут на місце міністра Добруцького прийшов Світалський, а на місце міністра Ромоцького — Кін. Так отже освітою в Польщі буде кермувати новий міністр Світалський і особливо національні меншости цікаві, як він буде ставитися до їх шкільництва. Міністри освіти від часу травневого перевороту мало чим різнюлися від своїх попередників — вшехподібні Гломбінського і Грабського. Нові міністри пилсудчики Суйковський і Добруцький робили те саме що Гломбінський і Грабський тільки в рукавичках і з солов'їми словами на устах. Мабуть таким буде і Світалський. Отже політика міністерства освіти супроти Українців не зміниться. А коли Добруцький не зів'язав міністром тепер знову, то причини мабуть в тім, що він з Бартлем якось не погоджувався. За те і вилетів з міністерства. — Польща розпочала д. 26. червня знову переговори з Литвою і Ковні. Та мабуть з цієї мукі не буде хліба, бо Литва вогрожує, що без Вильна не буде згоди. І так "Czas" пише, що Вальдемарас вголосив таку промову:

"В Польщі не брак людей, що хочуть Польщі від моря до моря. В наслідок цього Польща веде імперіалістичну політику. Литва, Україна, Білорусь а навіть Німечка й Росія є покривджі Польщею і з тугую ждуть хвилі порануку. З другої сторони польська політика загрожує меншим сусідам. Вона не задовольняє, що проковтувала литовські, білоруські й українські землі. І через те відносини є завжди натягнені а найменша іскра може розпалити вогонь, бо хоч ні Росія

ні Польща війни не бажають, то все таки обі держави підготовляються до неї".

Литовці знають, що Литва є власне такою іскрою — і хоча її Польща здусила, то за Литвою скоро упінулабася Росія, щоб мати причину до війни. А війни Польща не хоче. Хоча задержати той стан, який є і тому так радо приймила запросини Америки до спілки народів по думці Келльога. І в Варшаві відбувається тепер "конгрес покойовий", на якому радять над тим, якби то вчно мати мир. Еге, таки дуже Польща не хоче війни і хто знає, чи не попустить дещо Литовцям. Бо йнакше — то і туди боляче і туди горяче.

## Що чувати в світі?

Большевики найшлися тепер в кривих обставинах. Те, що Україна чимраз більш бажає бути невіддільною Москві затривожило найвищу владу і вона боїться, що і другі републики, що знаходяться в союзі захочуть самостійного життя сама знесла кілька менших републик, підняючи їх Москві. І так знесено републику Німців над Волюю та кілька турецьких менших републик. Так от аж тепер показується правдиве лице комуністів, що хочуть царським способом запанувати над іншими народами. До того ж і заграничні відносини укладаються тяжше. Мимо шалесій агітації — на яку призначено 200.000 доларів вплив большевиків слабше. Тривожають і переговори Польщі з Литвою, тривожають те, що в Хінах виграла війну народів і що американський міністер справ закорд. Келльог задумує творити нову спілку народів проти війни; помнячи більшовиків. І от шукають тепер большевики союзників та починають переговори з Японією. А тут Японія запрошено до союзу народів, що творить Америка, в якому поминено Москву. Тепер Японія мусить вибирати. — А тут ще одно лихо! На Сибірі вибухло повстання, що прибрало поважні розміри. Навіть військо перейшло на сторону повстанців, що називаються "Брати Рускої Правди". Так то на всі боки лихо: Келльог не хоче знати большевиків (це драгує трохи), заграничною обурення, що большевики вислали страйкаркам в Швайцарії пів мільона рублів золотом (от — куди гроші "рабочі йдуть!") а в себе за пазухою рух: і повстанці і ті погані Мазепинці-Українці!

В Німеччині утворилось нове міністерство. Коли соціаліст Міллер, котрому президент Гінденбург поручив зложити міністерство, не міг договоритися з партіями, щоб уложити спільну програму, бо кожна з них чого іншого бажала — тоді зложив міністерство з визначних осіб. Належать вони до тих партій, з якими переговорював Міллер, але міністрами стали вони не як члени партій, а як визначні політики. Та це лиш говориться про людське око, бо на ділі міністрів так повибрав Міллер, щоб кожда партія була вдоволена. Та ледки таке міністерство довго удержиться, а самі міністри назвали себе провізоричними (тимчасовими). Нове міністерство в заграничній політиці не буде вводити ніяких змін, а буде йти тою самою дорогою, якою йшло попереднє міністерство, бо міністром справ заграничних став знову Штрессман. Крім того увійшло до міністерства найбільше соціалістів, а вони завжди підпирали політику Штрессмана — отже будуть і тепер її підпирати.

Англійський парламент був видивцем дивною політичною боротьби за молитовник. Бже раз ця справа була в англійському парламенті обговорена і ми про це писали свого часу. Але що може дещо вже забув про історію цього молитовника, тому пригадаємо справу. В Англії є церква англійська, яка стоїть по середині між католицизмом і протестантизмом т.е. має форми католицької церкви, а духа протестантської церкви. Різняється отже формою від німецької протестантської церкви. Ця церква постанала в 1534 р. Її "вірую" міститься в 39 артикулах, а літургія в молитовнику, який уложено в XVI. столітті. Від сего часу перетривав цей молитовник до нині без ніяких змін і це уратувало Англію від релігійної боротьби. І так коли тривала в Німеччині на початку XVII. століття війна релігійна (між католиками а протестантами), то в Англії-це не було. Чому? А тому що в англійській церкві знаходив Англієць щось, що стояло по середині між католицизмом а протестантизмом. По війні зачався рух за тим, щоб в молитовнику переробити деякі зміни на взір латинської церкви. А що цей молитовник в XVI ст. ухвалив парламент, отже зміни ці мусять також тепер бути ухвалені парламентом. І от д. 14 червня відбулася в англійським парламенті велика дебата в тій справі. В тій дебаті забирали голос міністри

— У мене, Томо Василевчу — ая — в мене. Таки була. Сиджу, якось на приспі... Хтось ковтає...

— Еге — перебив кривий Тимко, — Небо пожовкне, приїде вітер...

На другий день навіть ніхто, по роботі не йшов. А день був погідний...

Швидкодіяла по селі, заходили до війта та жартували:

— А що? Сидить той пророк?

— А сидить...

— Збрехав, песій син, збрехав. А як легко збрехав! Такого той бити не годиться...

Один кривий Тимко не сміявся. Кривий Тимко ходив сам, хмарився, виходив в поле і дивився в небо.

Але небо було ясне й погідне. В полудне почули всі крик. То кривий Тимко кричав:

— Бурі! Хмара!

І правда. Зза скарбового ліса вилізла хмара. Йшла низько. Була невеличка, сіра. А вітер гнав її швидко.

Ціле село вилягло на подвір'я і на поле.

— Ая! Бігме, хмара!

Але небо не пожовкло, вітру не було — хмара підняв вітер Бог знакуди.

І знов була погода.

Всі кинулися до вітрової стодоли. Розтворили — але Грицька нема.

Грицько зник.

А з Грицьком зник і вийтв кін. Царський кінь.

— правда? Та ж вона скарбона — правда? Та ж вона бити. І мене булаб. кривда, і вас потягнуло до суду.

Вийт потакнув:

— Воно правда. Якби, дай-мимато — забили хлопа, то суд таки взявбис до носа. Тягни, брат до села. Там краще...

І потягли Грицька до села.

— Братті! — каже тихо Грицько — і за що ви мене бити меге? Ви мене в суд оддайте. Суд справу розсудить. Тільки кожний суд мене пустить, як тільки подивиться на того коня — то пустить. А бож то кінь? Шкапа — таї тоді! Не буде з него ніякої потіги...

— Якто — здивувався вийт — то він сміє мого коня ганьбити? Такий кінь — а він ганьбитиме? Як ти песій сину, смієш мого коня ганьбити?

— Ёй Богу, — правда — каже Грицько. — Подивіться — як він ходить. На нього навіть сісти гріх. Як тільки сядеш — то він зараз задом і сюди і туди. Від него можна і хобоби набрати: коцьки або...

З села на торговлицю чотири версти, то всі знають, а з мене ні чорком летіть, змучило мене так це шкапице. І крутиг задом і крутиг... Навіть показати можу...

— Кривий Тимко не витримав і гопнув Грицька в карк.

— Ну, пощо брешеш — песій сину? Як ти вже злодій — то будь гоноровий злодій. Не бреші!

— Гов! — каже Грицько — а

церкву видно.

— Гей! — починає покірно Грицько.

— Братті, братті! Пощо- вам бити мене? І так незадовго конець світа буде...

Селяни йшли мовчки.

— Знаєте? — почав знову Грицько — ту ходить такий дурчоватий Іван... і каже — не я, але він, каже: "Буде — каже — в тих сторонах тряситься земля й вогняний вітер..."

— Агі! — здивувався кривий Тимко.

— А не брешеш ти?

Ёй Богу, правда. Поцож мені тепер брехати? Що мені з того прийшлоб? Все одно — згину... Він навіть день назначив. А якого то нині?

— Осьмого — кажуть селяне.

— Правда. Осьмого. А то має бути девятого. Значиться завтра, і буде. В полудне пожовкне небо, приїде вітер і град буде. А той град буде більший як яйце — ёй Богу, більший... І той град сьє наскрізь поперебиває. І людей, і худобу — приміром корову або курку...

— І залізо? — питає вийт.

— А як на мой хаті — даймина — дах з заліза?

— Правду кажете — відповідає Грицько — і залізо перебе.

Селяни задержалися.

— Ну, а попа — каже хтось. — Попа того не мине?

— Ні — каже Грицько — попа також перебе.

— А воно таки мусить бути правда — каже за яку хвилу кри-

вий Тимко, — ходила отсе така чернця... То саміське казала. Тількиж про град, то він щось бреше. А що земля буде тряситься — то правда. І вогняний вітер.

— Ну, а щож треба робити — питають газди — щоби дайминаго вратуватися?

— Бреше! — крикує вийт, — Бреше, собачий хвіст! Туманить хлопа! Бийте, добрі люди!

Селяни ані не рушилися.

— Не можна бити — каже суворо кривий Тимко. — Треба пождати. Зачекаємо до завтра. Хлопа забити — то можна кождубудь. Але що град, то бреше, песій син. Черниця мого не казала.

— Цевне, що бреше — каже вийт. — Ёй Богу, бреше.

— То кажеш, Грицьку, завтра?

— Питає кулявий Тимко.

— Завтра. В полудне пожовкне небо, буде вітер і град. І той град...

— Добре — кажуть газди — почекаємо до завтра.

Розв'язали Грицькові руки і завели до села. Там замкнули його в вийтвй стодолі і поставили варту. Під вечір вже ціле село знало, що буде конець світа. На вийтве обійсте приходили баби з хлібом і яйцями, кланялися Грицькови і плакали.

А в кривого Тимка повна хата людей. Кривий Тимко сидів на лаві і так мовів:

— Якон не тота черниця, то я перший сказавби: бреше, песій син. Ну, але та черниця... В кого вона це була?

— У мене, Томо Василевчу — ая — в мене. Таки була. Сиджу, якось на приспі... Хтось ковтає...

— Еге — перебив кривий Тимко, — Небо пожовкне, приїде вітер...

На другий день навіть ніхто, по роботі не йшов. А день був погідний...

Швидкодіяла по селі, заходили до війта та жартували:

— А що? Сидить той пророк?

— А сидить...

— Збрехав, песій син, збрехав. А як легко збрехав! Такого той бити не годиться...

Один кривий Тимко не сміявся. Кривий Тимко ходив сам, хмарився, виходив в поле і дивився в небо.

Але небо було ясне й погідне. В полудне почули всі крик. То кривий Тимко кричав:

— Бурі! Хмара!

І правда. Зза скарбового ліса вилізла хмара. Йшла низько. Була невеличка, сіра. А вітер гнав її швидко.

Ціле село вилягло на подвір'я і на поле.

— Ая! Бігме, хмара!

Але небо не пожовкло, вітру не було — хмара підняв вітер Бог знакуди.

І знов була погода.

Всі кинулися до вітрової стодоли. Розтворили — але Грицька нема.

Грицько зник.

А з Грицьком зник і вийтв кін. Царський кінь.



і найвизначніші послі. І цікаве, що навіть міністри промовляли проти себе. І так прем'єр Бальдвін промовляв за зміною молитовника, а міністер справ внутрішніх Гіке проти зміни. Це саме було і з найвизначнішими послами. Коли прийшло до голосування, то 266 голосів було проти зміни, а 220 голосів за зміною. Отже церковна справа стала політичною справою першої міри. Оба противники є сильні, як це видно по голосуванню, і релігійну справу внесуть тепер в виборчу агітацію. Котрий табір при виборах переконає виборців, так вирішить новий парламент цю справу. Бо певно справа зміни молитовника ще раз прийде колись під наради парламенту. Як бачимо, по війні запанувало велике зацікавлення релігійною справою і відгомонам того зацікавлення є релігійна боротьба в Англії.

**Америка** бажає забезпечити спокій в Європі. Тому секретару Келлогґу пропонує утворити новий союз держав, зложений з 15 членів, а то: Америки, Англії з Канадою, Франції, Німеччини, Італії, Японії і інших менших держав. Цей союз мавби поправити усі до теперішніх договори, що рішались про долю цілих народів. При тім Америка зовсім поминала більшовицький союз. Видко, що не уважає його грізним для миру. То поминення більшовицького указує — проти кого цей союз звернений — хоча сього не говориться. Але більшовицькі по своєму відплачують світові: от недавно комуністи почали бунт в Арабії, що підлягає Англії ну і в Індії, звідки черпає Англія багато сирців також ведуть вони агітацію проти неї. Америка переживає тепер те саме, що не жили ми кілька місяців тому т. є вибори. Мисляють тепер там кандидатів на президента — як ми вже про це писали. Обі американські партії: і республіканська якої є кандидатом Гувер і демократична, що попірає кандидатуру Смідза ведуть за своїми виборцями шалену агітацію. Оба кандидати на президента є дуже знамі в Америці: Гувер як той, що по світовій війні помагав дітям Європи своїми комітетами — а Смідз має за собою багато людей через те, що він є „мокрый“ т. є не вступав проти уживання горілки в Америці, котра, як відомо є заборонена. Демократична партія на своїм конгресі вибрала оноті кандидатом Смідза. Цей чоловік до 15 року життя продавав газети, потім був книговодом і судовим урядником а належав до дрібноміщанської партії. Часті брав він участь в драматичних гуртках, в хорах і має за собою усіх бідніших і всіх фермерів, котрі не люблять Гувера за те, що він свого часу спротивився призначенню допомоги хазяям-фермерам. Як губернатор Нового Йорку господарював дуже добре, а й католиків має за собою. Та і Гувер має за собою цілу свою партію республіканську і через те нераз буває таке на зборах, що аж поліція мусить робити порядки, щось як в нас. Третя партія Америки — робітничка хотіла поставити свого кандидата, але проти цього обі тамті виступили гостро. І от недавно провідника тої партії „Муфрого, замордовано і то скоросгілом, як він виходив з хати. Розбийники втікли на самоході. Котра партія остаточно поділить — це сьогодні сказати не можна, хіба так, як тога ворожка: як республіканська програє — то напевно демократична програє.

**В Франції** стабілізація франка викликала невдоволення між дрібними капіталістами, що живуть з проценту своїх капіталів. Кожний з них придбав собі перед війною дещо гроша і вложив їх до каси на процент. Мовляв, з проценту буде жити, а капітал лишити

дітям по своїй смерті. Але в часі війни франк стратив багато на своїй вартості. Коли війна скінчилась побідою для Франції, дурили себе люди, що франк верне до своєї передвійної вартості. Але були це пусті надії, бо франк не то що не вернув до своєї вартості, але ще нижче впаав, так що останніми часами треба було платити 25%, франка за долар (перед війною платили за долар 5 франків). Значить франк має тепер п'яту часть своєї передвійної вартості. А це, що правда, є великою кривдою для тих, що держали гроші по касах, бо їм тепер лишилась лишень п'ята часть з їх маєтку. Отже краще вийшли ті, що умістили свій гріш, купуючи землю або доми, бо вони майже нічого не стратили. Та в Франції таких, що в касах помістили гроші, так багато, що вони кермують і парламентом. Та тим разом Поанкаре перевів стабілізацію франка, не оглядаючись на дрібних капіталістів. Мусів так зробити, бо інакше виходило було.

**Італійський** генерал Нобіле, як ми вже про це писали, виправився на північний бігун, де панує вічна студія. І дійсно долетів туди, кинув з літака італійський прапор і вертав з 18 своїми товаришами. Але літак розбився і він був з товаришами погіб серед вічних снігів і ледів, якби не радіо. Напраившись свій радіовий апарат, він давав ним знаки цілому світові і тим способом уратувався. А саме всі північні держави вислали літаки і кораблі Нобілею на поміч. Спершу літаки отіснули Нобілею поживу, а врешті славний лент шведський Лундберг виратував його з 14 товаришами і перевіз їх літаком на корабель. Нобіле мав зломану ногу, бо крига, на якій він опинився разом з товаришами, зачала тріскати на кавалки і вони ратуючи життя скакали з одного куска криги на другу. При тім зломив собі ногу. Трох товаришів Нобілею, що лишилися в іншому місці, полетів ратувати летун Лундберг. Славний норвезький летун Амундсен також вибрався на поміч Нобілею і ні слуху по нім. Мабуть згинув. То героїство Лундберга і Амундзена подивляє цілий світ і клянуть перед ними голову, бо вони наражувались на великі небезпеки і смерть (Амундзен мав бути згинув!) тільки з чистих мотивів — любови до ближнього. Оба вони полетіли ратувати людей від смерті. За те героїство Нобіле випливає тільки з жадки пустої слави. Нобіле мав лишень одну ціль — заткнути італійський прапор на північній бігуні. Тому Норвегія як пуску фанфаронаду (хвалюбу), через яку стратив життя благородний Амундсен.

**Чехословацький** президент Масарик звиджував недавно край Моравію. Населення витало його дуже вчисто, а в повитанню брали також участь Німці. І так в Нікольсбургу, в південній Моравії, витало Масарика німецьке населення, а німецький сенатор Люкшиговосив промову, який сказав, що Німці вітають Масарика тому, що він завжди був за тим, щоб німецьке населення одержало приречену йому рівноправність. На це відповів Масарик, що Чехи і Німці повинні відноситися до себе з пошанівком і довірем. Кожний нарід має свої добрі і злі прикмети. Рівноправність народів не повинна бути лишень на папері, вона мусить бути переведена в щоденне життя і то навіть в подробицях. Любов до свого народу повинна виявлятися не тим, щоб інші народи поневолювати і обмежувати в їх правах людських і національних. — Як бачимо Масарик гарно говорить, але діла його уряду є інакші. Ще гірше як супроти Німців, поведатись Чехи на Прикарпатській Україні, де останніми роками зтягла вся

ла голода чеська і гнобить наш нарід, замикаючи школи та виганяючи українських учителів-емігрантів і т. д. — А тепер, як доносять часописи з Праги краєвим президентом для Закарпатської України призначено дотеперішнього віце-губернатора дра Антона Розсипала. Чехословацький уряд, який до тепер вважав за відповідне для замилення очей держати на цьому пості Бескида, тепер навіть не числиться вже не то з думкою населення, але й закордону і замінов Закарпатську Україну в чеську колонію. А як господарять Чехи на Закарпатті, нехай свідчать отсі події. Не має того дня, щоб в околиці Хусту не ловила жандармерія селян за ріжні провини і не міне день, щоб на вулицях Хусту не можна бачити трупу за трупою бідних, обдертих селян та селянок під проводом жандармів. Дня 2. ц. м. пригнали із сіл Нанково та Ніжнього Селища більше ніж 20 селян, між ними дуже старих, перед окружного начальника. Там вони плакали й просили начальника, щоб пустив їх до дому, бо не мають кусника хліба з собою, а в дома чекають на них дрібні діти. На це їм відповів урядник що коли не мають що їсти, то хай їдуть пасти траву. Петра Михайлика засудили на 2 дні в'язниці за те, що його три річна дитина вийшла сама на вулицю. Він ці два дні відпрацював на дорозі, бо замість в'язниці женуть на примусову працю, але мимо цього жандарм півна його знова до в'язниці. Дмитра Григи засудили за те, що приніс троха рища з ліса, а стару жінку з Ніжнього засудили за те, що коли там перед двома роками були збори, а жандармерія розгнала зібраних по домах, ця жінка мала сказати: Ми є й так дома, але ви їдьте там, звідки прийшли. Ось так виглядає положення населення на Закарпатті в 10 річницю панування чеського уряду.

**Австрія** має болячку, яка називається Беля Кун. Як відомо, перед кількома місяцями переловлено у Відні більшовицького агітатора мадара Белю Куна. Цей панок викликав був в р. 1920 більшовицьку революцію на Мадярщині і проголосив був мадярську республіку. Але Румуни втрутили до Будапешту і повалили більшовицьку республіку. Беля Кун втік до Відня, а що Мадари напастували Австрії за те, що передержує в себе Белю Куна, то Австрія видала його з Австрії і заборонила йому назад вертати до Австрії. Беля Кун вийшов тоді до Росії. Але минулого року Беля Кун з Москви потайки приїхав до Відня і звідси вів більшовицьку агітацію на Мадярщині. По кількох місяцях його пізнали у Відні і арештували. Оноті відбувся у Відні над ним суд і його засуджено на 3 місяці тюрми за те, що проти заборони приїхав до Відня за фальшивим паспортом і фальшиво замельдувався. Та це дурниця. Але мадярський уряд зажадав від Австрії, щоб видала йому Белю Куна, бо він багато людей позбавив життя та зрабував їх майно. Коли австрійський уряд не хотів видати Белю Куна, кажучи, що він є політичним злочинцем, а таких людей міжнародне право забороняє видавати, тоді мадярський уряд удався до австрійських судів, щоб вони вирішили, чи Беля Кун є звичайним злочинцем чи політичним. Краєвий суд вирішив, що Б. Кун є звичайним злочинцем і його треба видати мадярським судам. Але австрійський міністер судівництва цей вирок суду злегковажив і відповів мадярському уряду, що такі не видасть Белю Куна. Зробив це тому, щоб Австрія не мала клопоту з московськими більшовиками. Але Б. Кун такий сильний, що через него і міністер судівництва впаав. А саме австрійська велико-німецька партія була за

тим, щоб Белю Куна видати Мадарам. І що міністер Дінгофер є міністром цієї партії, яка висунула його на міністра, то велико-німецька партія зажадала, щоб Дінгофер зложив уряд міністра. І так сталося. Беля Кун сміється в кулак і пезадовго літаком поїде до Москви.

## Всячина.

**В І. державній семінарії** учить жіночий (український) в Перемислі відбудуться по вакаціях д. 1. вересня іспити на І. рік. Спосібні учениці повинні в часі ферій добре приготуватися до іспиту з укр. мови, польської мови і рахунків. З обох мов пишуть учениці два письмевні завдання (диктаг і стилістичну вправу на дану тему). Так само і з рахунків та геометрії з обсягу матеріалу VII кл. шкіл виділових.

**Тов. „Дністер“ у Львові** подав нам до відома, що не веде градового відділу забезпечень. Це ми самі добре знаємо, але також знаємо, що свого часу Тов. „Дністер“ мало заступство градових забезпечень інших товариств. Тому треба подумати над тим, щоб цю справу обновили т. є щоб Тов. „Дністер“, заким отворить відділ градових забезпечень, прийняло заступство иншого товариства і тим собі торувало дорогу до такого відділу. По що наші люди мають вибавати чужі пороги, коли можуть забезпечитися у своїм товаристві. Це зрештою лежить в інтересі „Дністра“.

**ВІЗЛЯ БАЛЬЗАМ НА МОЗОЛІ** усуває певно без болів стверділі наслідки ішдистиски, згрубілі нарости та бородавки. Вирібка: І. Машевського АПТИКА під ЗВІЗДОЮ. Перемисль, вул. Францисканська 24. При тіжкє антиці **ДРИГЕРІЯ**. Замовлення з провінції виконується відсортно. Проситись добре уважати на адрес.

## Новинки

**СУДНО НА СМЕРТЬ.** Небавом мають затопити в морі навімисне китайський корабель „Гайлінг“. Це судно переслідувало якесь нещастя від його збудування. Його збудував 1909 р. і в першій подорожі пук котел та покалічав 11 людей. В обороті одна моржк ошалів і застрілив 5 людей. Підчас війни перевозили ним воєні і тоді посварилися з собою два відділи і в сварці погубило 100 людей. В иншій подорожі вибух на сім судні пожежа. Врешті моржик боявся служити на нім — і вірили, що духи погібших переслідують судно. Корабель Корабель називали інакше а він далі своє. Тепер постановити, що краще згопити його ніж має робити шкоду.

**ЧИ ПЧОЛИ МАЮТЬ МОВУ?** Учений німецький Фріш підглянув, як порозуміваються пчоло. Він поставив горнякго з цукром — а незабаром прилетіла пчоло, покушала, відлетіла і привела товаришів. Фріш слідив таку пчолу і побачив, що вона вернувши до вулика стала дивно крутитись, при чім поштуркувала товаришок ногами і заточувалася як п'яна. Діткнені лапками починали також подібний танок і вилітали. Так отже байка про те, що звірі говорять з собою має повну підставу.

**І НА СЕЛІ ВЖЕ?** Незнати, чому приписати належить те, що село чимраз гірше паде. Писали ми вже, що робить горівка, а тепер нова язва приходить: самовбивство. І так В Ягольниці пов. Чортків застрілилися з в'язного кріса Яків Скоробак з боязні перед судом, в Турію пов. Радехів застрілилися Федь Масляк через нещасливу любов, а з тої самої причини позбавив себе життя Михайло Хробот, з Боршково під Золочевом. Зле з нами, коли такі річі діються на селі.

**ГОРИТЬ ДАЛІ.** Кілька днів тому в Чорткові пов. Бібрка вибух пожежа, якого жертвою впаля три господарства. Вогонь цей викликали діти забавляючись сирниками. Шкода вносить 30.000 золотих. Видно, що страшні пожежі нічого до тепер не навчили людей.

**ТАКОЖ ПРИСЯГА.** Посварилася одна жінка Марія Мойсє в Канаді зі своїм чоловіком таї каже: „Хрест



**Панна Кася виходить заміж!**



Панна Кася заміж йде  
Запросила всіх а всіх —  
Кругом гостий рій гуде:  
Гамір, співи, галас, сміх.  
І ніхто уже не каже:  
Прання маю! Не танцюю!  
Бо всіх один секрет вяже:  
РАДИОН усі купують!

**Хоронить білля!**

святій — що як ляжу — то не встану до смерті“. І лягла. А що уважала присягу за святу річ — то не вставала з ліжка через 40 літ, таки до смерті, хоча чоловік вже давно помер був. Цікаво, що не навчилось лежати?

**ЩАСТИ БОЖЕ!** До Чілі в Америці поїхала спеціальна вапрана учених Англіїців, що буде шукати за законами скарбами Бзугітів. 150 літ тому Еспанці вигнали з цього краю Бзугітів з тим, що не вільно їм зі собою забрати скарбу. Але Бзугіти закопали потайки скарб вартості кількадеять мільонів доларів. Тепер англійські учені хотять той скарб віднайти. За таку „дурничку“ уже й попорпати землю варто.

**І МІНІСТРА ОБІКРАЛИ.** Що злодії не перебирають, доказує влом до хати міністра робіт публичних Морачевського, якому забрали 1300 зол. і плащ. Найгірше це те, що злодіїв досі не найшли.

**ГРІМ ВДАРИВ.** Підчас останної бурі в Галичині ударив грім в хату Марі Матвіїв в Берліні пов. Броди. Хага згоріла, а що даліше вогонь не рознісся — те належить завдячувати вогневій сторожі. того села. Того самого дня грім вдарив в віз Байраковської, що вертала з міста був коня.

**НА ШНУРОК.** Гидель, що полював на пси у Львові закинув так нещасливо на втікаючу собаку шнур, що замість неї зловив панну. Собака втікла, а панна упала і розтала собі коліно так, що лікар мусів рану зішивати.

**БОЛЬШЕВИЦЬКІ ІМЕНА.** Що затерти усі сліди релігії більшовики осанними часами почали називати вроджених дітей і громадин дивоглядами іменами замість християнських імен. Отже людина в Росії може називатися так як річ пр. сіглі, дуо, сокіра або як звіря: сорока, собака, котик або як яка подія: революція, саботаж, білка і т. д. Це так звані комуністичні назви. А скорочено: ком-нази. Такі то дивогляди впроваджує влада — а як вони виглядають в життю — про те писав наш фейлетоніст в попередньому числі.

**І ЧЕХОЛІДА ЗГОРИЛА.** У Львові вибух вночі з 21 на 22. ц. м. величезний пожежа в фабриці чехолід „Бранка“ в якій купували і наші кооперативи. Згоріли всі забудування фабричні — а все те через неосторожність одного палача. Шкід не дається просто обчислити.

Пожарна сторожа до ранку ледви здержала вогонь. На превелике диво 5 робітників, що спало на стриху на сні не попеклося навіть — хоча вискочили з моря вогню. Наслідком пожежі 350 людей, які працювали в цій фабриці остало без хліба.

**НЕ МІШАТИСЯ!** В селі Протисне пов. Ліско бавилися хлопці на подвір'ю селянина Данька таї почали бійку. Господиня вийшла з хати і так потягнула одного, що той впаав трупом. Тоді з мужем відітали голову дитині і кинули в лісі — начебто хлопчину вб'є звів — а тіло закопали. Та голову найшли люди, тіло найшла поліція — і Данька сидять тепер та ждуть, що буде за це — що вони замішалися в чиячу забаву чи бійку.

**ЯЄШНИЦІ З 150.000 ЯЄЦЬ.** Такою яєшницею вславились італійське місто Медіоля. А було то так: Тигаровий самохід віз з залізничного двірця 150.000 яєць, закладованих в паках. Коли переїздив через шани вузкоторової залізничної, на самохід наїхала локомотива. Наслідком ударення самохід розбився на кусні, а разом з ним всі скрині в яєцями. Але і локомотива не вийшла ціло. Котел зістав продіравлений і з локомотива бухнула горіча пара і на залізничних шляхах згоріла дійсно небувалу порцію яєшниць з 150.000 яєць. Про це розвела вістка летом блискавиці і на це місце збіглося убоге населення з начиннями і збирало яєшницю, яка лежала купама. Кажуть, що так дивним способом зварена яєшниця була незла — лиш несодена.

**ПОСИВІВ ЗІ СТРАХУ** незадово один хлопчина літ 12 в Ярок на підкарпатській Україні. Він в тайні перед родичами задумав оглянути печеру, що тягнеться коло того села на кілька кілометрів під землею. В печерах заблудив і трохи з голоду не вмер. По п'ятьох днях родичі наїшли його — але молодий „дослідник“ зі страху геть посивів.

**ЛІТАК ЯК БОГ.** Англієць Кобґам відбуває тепер лег на аероплані над Африкою. Одного дня машина випулась і Кобґам з жінкою мусів осісти серед муринаського села. Чорні діки мурина не бачили ще аероплана і як він осів почали йому молитися і бити поклона. Кобґам Кобґами вийшли з машини, мурина вляли їх просто за богів, що осідали залізну птаху і зробили їм велику параду.

**ДИВНИЙ ПОДАТОК** завела



себе Туреччина. Іменно кожний здоровий чоловік мусить там платити податок, від здоров'я, а вносить він одну п'яту частку податку, який звичайно платиться. За гроші зібрані з цього податку будує Туреччина шпиталі та приюти для недужих. Як хочеш колись бути безпечним в хоробі та мати поміч, то плати — кажуть Турки — коли ти здоров. Пронайменше знають люди, що користь буде їм з того податку — а в нас?

**ТАКОЖ ЗАВЗЯТА.** Катерина Маєр, дівчина літ 18-ть посварилася зі своїм коханим. Цей сказав, що не хоче її видіти на очі, а дівчина так взяла собі до серця його слова, що через чотирнадцять літ не показувалася з хати. Істи діставала через діру в дверях і сама шила собі убрання. По чотирнадцятих літах давний наречений перечув про це від людей, а що не був жонатий подобав собі завзяття дівчини і взяв її за жінку. Терпелівість дівчини вийшла на добре, тільки, що це мало місця в Америці.

**ЦИГАНИ ЛІТАЮТЬ.** Якось вибралося двоє румунських летунів з Букарешту до Варшави. Летять ніби добре, аж ту год! Під Рудниками сідали треба, бо машина щось не тече. Сили вони, але так легенько, що машину погартали. Мусили її відвести до направи. Ідуть назад — знов ніба всьо гаразд, та коли знов машина поспулася і знов треба було сідати. Тим разом сіли під Коровниками пов. Перемишль, а з машини збрислося таке, що вже нічого й направляти було. І здається Цигани, що чудом вратувалися будуть йти пішки.

**ЩО ЗАБАГАТО — ТО НЕЗДОРОВО** — кажуть люди. Але Василь Шімфилер той ради не слухав. І як почав в його боліти жовудок, він замість оден зів нараз з порошків проти болю. А з ночі вхопили його такі корчі, що заки приїхав лікар він — вже переніс на другий світ. І то у Львові...

**МУДРИЙ РАБІН.** Що рабін в нас дуже мудрий — то ми вже не раз писали. А от недавно до рабіна в Бельську зголосилася жидівська пара, яка хоча хотіла розвестися. „Родичі ваші хочуть щоб ви розвелися?“ — питає рабін. „Хочуть“, „А діти своїх ви питалася?“ „Та діти дурні ще, одно 6, друге 8 літ“. А рабін каже: „Ну, то ми почекаємо аж діти виростуть і будуть мудрі!“ І дивуючись розмови рабіна, спокійно відійшла пара домів.

#### Господарський куток.

**ЛИПОВИЙ ЦВІТ.** Липа від дуже давних часів уважається гейби свитим деревом. Тому наші предки обсаджували нею церкви. З липового дерева роблено статуї святих по церквах, а цвіт липовий був і є високого цінний як лік. — Саме незадовго зачуті ліпи цвісти. І в кожній хаті, де є дбайлива господарка, повинен бути запас сушеного липового цвіту, щоб на випадок недуги — як перестуда, катар і т. д. мати домашній лік під рукою. Крім домашнього запасу, треба збирати липовий цвіт і до продажу. От і тому ми хочемо подати нашим читачам вказівки, як збирати липовий цвіт:

1. Приготувати на стриху столи, шопи, шпихіра (не над ставнем, бо там сморід, і не над хатою, як вона дурна, бо цвіт пересякне димом!) місце до сушення. Отже лозматити, обмеси лавугину і шпорох. 2. Постаратись о „секатори“ т. е. великі ножиці, яких уживають огородинки. Ті ножиці прикріпити до листів, довгих на 6-7 м. з ланкою до стягання ноїв; замість ланки може бути також сталевий дріт. 3. В погідний день, коли цвіт дозріває, витинається „секатором“ галузки зі стінні корони, на яких є найбільше цвіту. Липа цвіте лише на зовнішній стороні, тому грубших галузок не треба обтинати. 4. Зі стиглих галузок обкубувати квіти (пальцями або ножицями) і розстелити на приготуванім місці на стриху і обертати (так, як сіно) чотири рази на добу. Отвори на стриху отворити на день, щоб був прохлад, бо цвіти тоді скоро сохнуть. На ніч і в світлі дні отвори закривати (вікна замикати), щоб вогкість не проникала цвіту. 5. Пам'ятати, що цвіт, який обладує як перець або в часі сліт — не є пригодний до сушення. 6. Пам'ятати опісля, як робиться гербату з цвіту. Окропом запарити липовий цвіт і

поставити на кухні, а коли два рази закінить, відставити на бік, щоб гербата „натягнула“. Опісля налити до горнятка чи склянки і посолодити медом або цукром. Петись завжди тільки гарячу гербату.

#### НОВІ КНИЖКИ.

**О. Лещук: Кроваві сліди.** Оповідання з вивольної війни. Львів 1928. В-цтво „Добра книжка“ стр. 163. — Небагато в нас таких книжок — як ота. Поминаючи браки технічної будови оповідання, та деякі браки мови, що густо перетікана неприродними зворотами й словами, появу цієї книжки треба привітати радісно. В нас, за відомом декількох томиків, історія останніх змагань ще не торкана в белетристиці. А обидва оповідання: „Кроваві сліди“ і „Олеся Коцур“ в нас фотографією нашої недавньої героїчної історії. На більшу увагу заслугоє „Олеся Коцур“ самою акцією, яка проведена живо й цікаво захоплює читача і від радості до сліз переводить. Такі спени, як Свят Вечір, сцена з медаліком, допущення похвального документу і легенда про мак є доказом, що в Лещука є талант. Його книжка повинна знайти в кождім домі, де є молоді, щоб вони впливали з неї національну свідомість і завзяття і йшли слідами Олексі. Щоб йшли аж до Того, за що „платимо високу ціну, згарищами, кровю, каліцтвами а може й хвилевою руїною“ — але що мусить прийти. К—к.

**Переписка Редації: Громадяни з Маковиска.** Ваша допись безпредметова, бо як вже писав Вам, відомо, до 2 — 3 місяців дістанете нового священика. Потерпіть ще трохи! — Вп. Др. А. Ч. Про православне на Покутті піде до ч. 30. Просимо о терпелівість, бо завізано. — Вп. І. М. Ярослав: Піде до ч. 29. — **Правдолюб:** Справа наші провірена і Ваша допись зовсім слушна. Але вона вже вирішена компетентними чинниками. Вам прецінь відомо, що чому чоловікові мабуть бракує одної клепки в голові. З другої сторони звяже, що біда жінка і діти... А Ви хотіли все добою добувати! Впливайте упокоюючо, а прислужитесь найкраще ідеї, яку бороните.

#### Надіслане.

**На поправу гробів Героїв** на пикунському цвинтарі зложили далше: п-ні Шкреметко 5 зл. Т-во Доставка 10 зл. Мужеська гімназія 73-80 зл. Жіноча гімназія 15 зл. А-бітурієнтки жіночої гімназії 40 зл. і архідіакон А. Зубрицький 15 зл. Щире спасибі хай буде для всіх, що розуміють вагу могил Борців для Нації і захопотою до дальших жертв. В десятиліття Нашої Держави мусять бути всі гроби гідно упорядковані. Хто далше?

**На політичних в'язнів** зложив через Адм. „Укр. Голосу“ п. Михайло Курдик 5 зол. Спасибі!

#### 7 Найліпших, найновіших господарських книжочок.

„Про помічні погної та як їх уживати“	ціна 0.50 зол.
„Коли і як помагати при пороках у коров“	„ 0.30 „
„Жито — як його управляти“	„ 0.20 „
„Пшениця — як її управляти“	„ 0.20 „
„Про меліорацію та комасацію“	„ 0.70 „
„Про плекання та годівлю домашньої птиці“	„ 2.00 „
„Пять доказів“ (додаток до попередніх книжочок).	

За 3.90 зол.

з пересилькою 4.40 зол.

висилає Товариство „Сільський Господар“ у Львові, вул. Зіморівича ч. 20.

# SUNLANT

## МИЛО

Чудесне до прання та до миття лиця і рук. — Без жадних шкідливих домішок. — Видайне в ужиттю. LEVER BROTHERS LIMITED (Anglia). До набуття у всіх аптичних складах і миларнях.

### „FOSFOR“

#### ФАБРИКА ШТУЧНИХ НАВОЗІВ

## Lwów

BATOREGO 32. Telefon 50-69

**Загальні річні збори** давнь-ського товариства епархії перемишльської відбулися д. 19. липня 1928. Просимо всіх давнь-конечно являться. Так само просимо о участь па, послів і сенаторів, як також Всч. оо. Душпастирів о ласкаву участь. — Виділ.

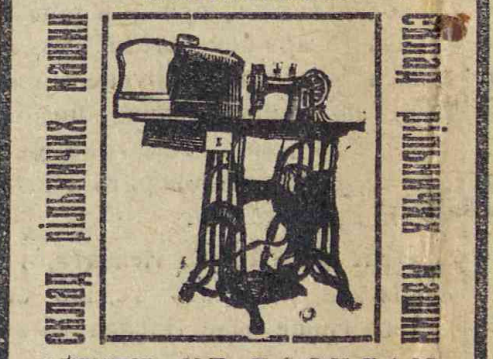
**Позір! Самбірщина!** **Загальний збір** Філії 7-ва „Просвіта“ в Самборі відбується дия 9. липня ц. р. точно о год. 10-й перед полуднем в салі Української Бесіди в Самборі при вул. Шопена ч. 6. — Проситесь всіх членів Філії обов'язково взяти участь в Загальному Зборі. За виділ Філії: **Др. Іван Рогучий**, гол.; **Евген Рудий**, секр.

**Виділ Тов. „Український Інститут“ для дівчат** в Перемишлі прийме на шк. рік 1928/9 180 учениць до інституту за місячною оплатою 90 зол. за удержання. За ужиття інвентара платиться одноразово 30 зол. Прохання о прийняття треба вносити до 20. липня ц. р. (Татарська 4). **Мих. Демчук** упр. інстит.

**Пашукється мешкання** в середмістю (2 покої) відповідного на канцелярію. Зголошувати: **Др. Роман Несторович**, лікар хоріб внутрішніх і жіночих, ул. Шамкевича 15/1 п.

**Дієчнина** в старшій віці господарна, розуміється добре на кухні, делікатна, зріст середній, здорова, шатинка, має майна 1000 доларів шукає товариша життя найрадіше промислового до літ 40. Зголошення до Адм. „Укр. Голосу“ під „Шатинка“.

**Найліпші чеські МОЛОТІЛКИ** **Фабрика I. KRATKY PREROV** **продас ФІРМА ЙОСИФ ШАПУ** **ТЕРНОПІЛЬ**



АГЕНТІВ НЕ ПОСИЛАЮ

**СУПЕРФОСФАТИ:** кістні і фосфорово-азотові, **МІНЕРАЛЬНІ** і амоніальні **РЕФОРМФОСФАТИ:** кістні і мінеральні від 18 до 26% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> !!! **ТОМАСИНИ:** „Кольомета“ — „ЗВІЗДА“ і інші краєві і заграничні **СОЛІ** поташові і **КАІНІТ** — **АЗОТЯК** — **САЛІТРА** (ХОЖОВСЬКА) амоніові, **САЛІТРА** хілійська і **ХОЖОВСЬКА** — **СІРЧАН** амоніовий, **ВАПНО** навозове палене і мелене (97% СаО) **ВАПНО** будівляне. **ФОСФОРІТИ** палені і мелені (СаО і розп. P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>).

Доставка вагоново і деталічно по фабричних цінах і на найгидніших умовах кредитових

**Конціпієнт** з практикою, доктор прав, шукає посади сейчас. Зголошення до Адміністрації.

**Др. ВОЛОДИМИР БІЛОЗОР** ординує у внутрішніх недугах у Дорі в місяці липня і серпня.

**Бувший ЕЛЕВ ВІДЕНСЬКИХ КЛІНІК** **Др. М. ШАТНЕР** ординує в хоробах нерв., легенів і серця від 12-1 і 3-6. **Перемишль, ул. Ягйлонська ч. 1. п. ТЕЛЕФОН 360.**

**ДЕНТИСТ** **Мед. Др. СТЕПАН ДМОХОВСЬКИЙ** 6. лінар Поліклініки у Берліні **Перемишль, Колійова 1.** Усі в обсяг новітньої дентистики входять роботи. Прецивізна техніка дентистична. Спеціалістичне лічення осіб вразливих і нервових.

**Адвокат** **Др. Микола Рибак** веде адвокатську канцелярію в Перемишлі при ул. Підсуського 1. в льокалі канцелярії бл. п. дра Т. Кормоша.

**Канцелярія ФІЛІЇ УКТОНІ** міститься в домі „Віри“, де треба звертатися у всіх інвалідських справах.

**ЖАДАЙТЕ** у всіх кооперативах **МИЛА** Кооперативної Фабрики „ЦЕНТРОСОЮЗ“

**ЖАДАЙТЕ І УЖИВАЙТЕ** **ОДИНУ НАЙЛІПШУ І СВОЄРІДНУ ПАСТУ ДО ОБУВИ ЕЛЕГАНТ** **О. Левицької і Ски.** **Львів, Кордецького 51.**

**ДРОГЕРІЯ І ПЕРФУМЕРІЯ** **МАГІСТРА М. ЛЯВФЕРА** **ПЕРЕМИШЛЬ,** **Міцкевича 2 (побіч двірця колісвого).**

**Radical** (GESCHÜTZT) радикально нищить блохи, шваби і всякі овади. — 1 пуделко 1 зол. До набуття в аптиках і дрогеріях Головний склад: **В. Г. Мушинський, Перемишль.**

**Др. Іванна Вітошинська** ординує в диточих і внутрішніх недугах в Перемишлі, вул. Миколая 6 (бічав Чарнецького).

**Др. Михайло Кодо** лікар очей (окуліст) ординує в Перемишлі, вул. Міцкевича 11. (в поштоім будинку).

**Гуртовно! Позір! Деталічно!** **П. Т. Громадянство!** Отсим повідомляю, що крім гуртвонного складу отворив я так як перед війною **деталічний відділ** де без жадного примусу купна можна оглянути найбільший вибір білля дамського і мужеського, панчохи, светери, парасолі, рукавички, прибори до подорожи як також в товарах італіантерії і моди. Про якість товару та дешевість в цінах самі переконаєтеся, а хто принесе зі собою отсей анонс одержить ще при закупні спеціальний рабат 2%. **Заходіть!** **Лев Левен** 3 поважаннем **ДІМ МОДИ І ІТАЛІАНТЕРІЇ** **Станіславів, Ринок ч. 15.** **ВХІД ВІД ВУЛИЦІ БЕРКА 3.** **РІК ОСНОВАННЯ 1904.** **ТЕЛЕФОН 371.**

**Аптика і Дрогерія під „Звізю“** існуюча від 50 літ в Перемишлі, ул. Францішканська ч. 24 (біля вежі) **поручає всякі аптичні ліки і всі артикули входять в круг дрогерії**

**Спробуй а переконаєшся!!** **„фосфоліна“ до швидкого тучення свиней „фосфоліна“** побуджує апетит, зміцнює кости і протягом короткого часу прибуває на вазі подвійно. Почтова пачка 4 1/2 кг. — 9 зол. висилає за післяплатою **В. Г. Мушинський, Перемишль, Францішканська 2.** **МАЛИЙ ВИДАТОК — КОРИСТЬ ПОДВІЙНА!**



**УВАГА** Не купуйте дзвонів по чужих фірмах, котрі Вас використовують, а в додатку дають Вам дзвони з лихої криці. **Найкращі, найтриваліші, а крім того гармонійні і мелодійні дзвони** дістанеться лише в одинокій українській ліярні дзвонів **Михайла Брилинського** у Львові-Замарстинів ул. св. Михайла ч. 14.

**Важне для громад і „Лугів“!** **Доставляємо: Протипожарні сикавки: переносні і перевозові бочки на воду, ріжнородні помпи на догідні сплати і з повною гваранцією по цінах від 1.000 до 4.000 зол.** Для громад виднуємо 500 до 1.000 зол. безповоротної субвенції на купно сикавки і пожарничого приладдя. **Жадайте цінників і проспектів!** **Спілка Українських Агрономів, Львів, Собіського 28.**